

Es obligación del Departamento de Policía de San Francisco - Detalle de Homicidios investigar todas las muertes en la Ciudad y Condado de San Francisco que la Oficina del Médico Forense del Condado considere producidas por otros o de naturaleza sospechosa.

Los inspectores de homicidios trabajan en conjunto con la Oficina del Fiscal de Distrito, la Oficina del Médico Forense y cualquier detalle necesario dentro del Departamento de Policía de San Francisco en esfuerzo conjunto para investigar efectiva y minuciosamente todos los homicidios. También es responsabilidad de Detalle de Homicidios mantener a los familiares informados y actualizados sobre el estado de la investigación del caso de su familiar. Esto incluye actualizaciones sobre información de la persona sospechosa, si la hubiera, información del tribunal, si la hubiera y todas las demás cuestiones relacionadas con la investigación. En muchos casos, los miembros de la familia y de la comunidad pueden ser parte integral para la conclusión exitosa de la investigación y siempre se los incita a mantenerse en contacto con los inspectores asignados.

Caso N°:

Inspector N° 1:

Línea Directa:

Inspector N° 2:

Línea Directa:

Servicios y programas ofrecidos a través de la Oficina de San Francisco o del Fiscal de Distrito

Servicios para las familias de víctimas de homicidio:

La División de Servicios a la Víctima de la Oficina del Fiscal de Distrito ha asumido el compromiso de servir a las víctimas del delito, incluyendo a los familiares sobrevivientes de las víctimas de homicidio. Es nuestro objetivo hacer que el sistema de justicia penal sea más humano y accesible proporcionando apoyo y ayuda integral. Todos los servicios son sin costo para las víctimas. Los servicios incluyen:

- **Ayuda para el funeral y el entierro:** Pueden encontrarse disponibles fondos hasta \$7,500 para ayudar a pagar los gastos del entierro y del servicio conmemorativo.
- **Intervención en la crisis y consejería para la aflicción:** Ayudamos a las familias a acceder a una consejería en forma inmediata y continua, lo que es importante para todos los sobrevivientes, especialmente los niños, quienes pierden a los familiares por la violencia.
- **Limpieza de la escena del delito:** La ayuda pueda estar disponible cuando el homicidio tiene lugar en el hogar de una persona. Las víctimas que estén interesadas en este servicio deberán llamar a nuestra oficina para obtener más información.
- **Ayuda para la mudanza/refugio de emergencia:** Los sobrevivientes podrán optar por ayuda con gastos para mudarse por su bienestar o seguridad física.

Se encuentra disponible una amplia variedad de servicios adicionales. Si usted es familiar de una víctima de homicidio, le pedimos que se contacte con la División de Servicios a la Víctima de la Oficina del Fiscal de Distrito al 415-553-9044.

Programa para traslado de testigos

En San Francisco, muchos de los homicidios son cometidos en lugares públicos, a menudo delante de por lo menos un testigo, a veces delante de varios testigos. En muchos de estos casos, los testigos son comprensiblemente reacios a presentarse y dar información a los oficiales de la policía correspondientes y a los investigadores por miedo a la represalias. En algunos casos, los investigadores pueden conocer la identidad del sospechoso, sin embargo, sin la declaración de un testigo se torna difícil probarlo.

El Programa para el Traslado de Testigos es un programa que puede trasladar a testigos que ayuden a la Oficina del Fiscal de Distrito a llevar adelante exitosamente casos penales. Este programa está dedicado a ayudar a los que arriesgan su seguridad personal para ayudar a combatir el delito. También alentamos mucho a los familiares a que les cuenten a los potenciales testigos sobre el Programa.

Si alguien tuviera información que pudiera ser útil para los investigadores, se le pide encarecidamente que la notifique al Departamento de Policía de San Francisco - Detalle de Homicidios al 415-553-1145, o a que nos llame anónimamente al 415-575-4444; se llevarán a cabo todos los pasos para asegurar que los potenciales testigos sean protegidos de la mejor manera posible.

INFORMACIÓN DE CONTACTO IMPORTANTE

- | | | |
|--|--|---|
| • Ciudad y Condado de San Francisco
Departamento de Policía de San Francisco
Detalle de Homicidios
850 Bryant Street. Room 561
San Francisco, CA 94103
415-553-1145 | • Ciudad y Condado de San Francisco
Oficina del Médico Forense Principal
850 Bryant Street
North Terrace
San Francisco, CA 94103
415-553-1694 | • Ciudad y Condado de San Francisco
Oficina del Fiscal de Distrito
División Servicios a la Víctima
850 Bryant Street, 3rd Floor
San Francisco, CA 94103
415-553-9044 |
|--|--|---|

Línea de información anónima del Departamento de Policía de San Francisco: 415-575-4444

Función del Médico Forense Principal

La Oficina de San Francisco del Médico Forense Principal es una oficina médico-legal a cargo de la Ley de California que investiga todas las muertes súbitas e inesperadas en la Ciudad y Condado de San Francisco. El objetivo de la Oficina del Médico Forense es llevar a cabo sus investigaciones lo más discreta y cuidadosamente posible. Parte de la responsabilidad legal del médico forense es identificar positivamente al fallecido, notificar al pariente más directo u otro representante legal y proteger el patrimonio del difunto hasta que sea devuelto a los herederos legales. Para mayor información contactarse con la Oficina del Médico Forense Principal 415-553-1694.

Servicios funerarios: Una vez que el médico forense haya finalizado el reconocimiento forense, su próxima tarea es contactar al director de una funeraria elegida por usted para manejar el entierro o cremación de su ser querido. Si usted no conoce al director de una funeraria, puede encontrar una lista en la guía telefónica, en Internet o puede consultar con la familia y/o amigos durante su búsqueda.

Informe del médico forense/Certificado de defunción:

Una vez que se cierre el caso, se encontrarán disponibles copias del informe del médico forense llamando a la Oficina del Médico Forense al 415-553-1694. Hay un costo por el informe. Se pueden obtener copias del certificado de defunción llamando al Departamento de Salud - Registros Vitales al 415-554-2700.

Bienes personales: En toda muerte producida dentro de la jurisdicción de la Oficina del Médico Forense, el Investigador médico forense puede hacerse cargo de los efectos personales hasta que sean entregados al pariente más directo o representante legal. Los bienes, que no sean medicación por prescripción o municiones, podrán ser entregados al pariente más directo luego del cierre de la investigación. Para los bienes que se encuentren dentro de la jurisdicción de la Oficina del Médico Forense, puede localizar al depositario en el 415-553-1694. Para los bienes que se encuentren en la jurisdicción de la policía, contactar al Inspector que maneje el caso.

Otros números de teléfonos útiles

- Línea de acceso directo las 24 horas para crisis/suicidio: **415-781-0500**
- Intervención crítica y equipo de resolución (apoyo posterior a la violencia juvenil en Western Addition): **415-771-3938**
- Equipo de Respuesta del Departamento de Salud Pública (DPH, por sus siglas en inglés) (En toda la ciudad): **415-970-3800**
- Padres de niños asesinados: **1-888-818-7662**

Reacciones comunes ante el dolor

- Ira
- Incredulidad/negación
- Conmoción y confusión
- Cambios en el apetito/sueño
- Culpa/auto-culpa
- Tristeza/depresión
- Ansiedad respecto del futuro

Estrategias para afrontarlo

- Respirar profundo
- Dormir adecuadamente
- Tener una alimentación balanceada
- Evitar el alcohol y/o drogas
- Ser amable con usted mismo
- Ser paciente con usted mismo
- Solicitar ayuda si fuera necesario
- Apoyarse en los amigos y la familia para que le brinden ayuda

Recordar siempre que no existe una reacción común para afrontarlo y manejar situaciones estresantes. Cada uno maneja el estrés de una manera personal y nunca debería escuchar a alguien que dice "lo superarás" o que usted debería estar manejándolo de manera diferente. Lleva tiempo sobreponerse. Mientras tanto, por favor sepa que existen muchos servicios y personas dispuestas a ayudar a los que lo necesitan.



Ciudad y Condado de San Francisco
SFPD Homicide Detail
850 Bryant Street, Room 561, San Francisco, CA 94103
415-553-1145



Información Sobre Ayuda Para Víctimas Y Familia

Departamento de Policía de San Francisco
Detalle de Homicidios